



EN

## EU - DECLARATION OF CONFORMITY

OREGON TOOL EUROPE, SA DECLARES UNDER OUR SOLE RESPONSIBILITY AS MANUFACTURER, THE FOLLOWING PRODUCTS:

---

Brand:	OREGON
Product Type:	Chainsaw Protective Trousers and Bib & Braces, Type A, Class 1
Model:	Waipoua - Article number 295466, 295469, 295467, 295470 Yukon Plus - Article number 295453, 295454

---

**ARE IN CONFORMITY WITH THE RELEVANT UNION HARMONISATION LEGISLATION:**

PPE Regulation (EU) 2016/425  
EN ISO 11393-2:2018 dated 24.04.2019

EC type examination Module B carried out by:  
DPLF Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik  
Spremlinger Str. 1, D- 64823 Groß-Umstadt, Germany  
Notified Body No. 0363  
Certificate Number K-EU2020/9400

PPE is subject to the conformity assessment procedure C2 under surveillance of DPLF, Notified Body No. 0363.

---

**MANUFACTURER ADDRESS AND AUTHORIZED SIGNATURE:**

**Oregon Tool Europe, S.A.**  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgium

**Oregon Tool UK Ltd**  
Formal Industrial Park, Northway Lane  
Tewkesbury, Glos. GL20 8GY, United Kingdom

Signed for and on behalf of Manufacturer  
Authorized Representative: Michael Winkler  
Authorized Signature:

Title:	Managing Director
Place Issued:	Saint-Guibert, Belgium
Date Originally Issued:	01/03/2021
Date Revised:	-



BG

## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

OREGON TOOL EUROPE, SA ДЕКЛАРИРАМЕ, ПОД НАШАТА ОТГОВОРНОСТ КАТО ПРОИЗВОДИТЕЛ, СЛЕДНИТЕ ПРОДУКТИ:

---

Марка:	OREGON
Вид продукт:	Защитни панталони за работа с верижни триони и нагръдник и колани, тип А, клас 1
Модел:	Waipoua — Номер на артикул 295466, 295469, 295467, 295470 Yukon Plus - Номер на артикул 295453, 295454

---

### СА В СЪОТВЕТСТВИЕ СЪС СЪОТВЕТНОТО ХАРМОНИЗИРАНО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО НА ЕС:

Регламент (ЕС) 2016/425 за ЛПС  
EN ISO 11393-2:2018 от 24.04.2019 г.

Типово изследване на ЕС, Модул Б, извършено от:  
DPLF Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik  
Spremlberger Str. 1, D- 64823 Groß-Umstadt, Germany  
Нотифициран орган № 0363  
Номер на сертификат K-EU2020/9400

ЛПС подлежи на процедура по оценка на съответствието C2 под надзора на DPLF, Нотифициран орган № 0363.

---

### АДРЕС НА ПРОИЗВОДИТЕЛ И ПОДПИС НА УПЪЛНОМОЩЕНО ЛИЦЕ:

Oregon Tool Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Белгия

Подписан за и от името на Производителя  
Упълномощен представител: Михаел Винклер  
подпис на упълномощено лице:

Длъжност: Управляващ директор  
Място на издаване: Mont-Saint-Guibert, Белгия  
Първоначална дата на издаване: 01/03/2021  
Дата на преработка: -



BS

## EU – IZJAVA O USKLAĐENOSTI

**OREGON TOOL EUROPE SA IZJAVLJUJE DA, POD NAŠOM ISKLJUČIVOM ODGOVORNOSTI KAO PROIZVOĐAČA, SLJEDEĆI PROIZVODI:**

---

Brend:	OREGON
Tip proizvoda:	Zaštitne hlače i gornji dio s naramenicama za motorne pile, tip A, klasa 1
Model:	Waipoua - broj artikla 295466, 295469, 295467, 295470 Yukon Plus - broj artikla 295453, 295454

---

### SU U SKLADU S RELEVANTNIM ZAKONODAVSTVOM UNIJE ZA USKLAĐENOST:

Uredba za PPE (EU) 2016/425  
EN ISO 11393-2:2018 datirano 24.04.2019.

EC tip ispitivanja Modul B kojeg sprovodi:  
DPLF Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik  
Spremberger Str. 1, D- 64823 Groß-Umstadt, Germany  
Tijelo za procjenu usklađenosti br. 0363  
Broj certifikata: K-EU2020/9400

Lična zaštitna oprema, PPE podliježe C2 postupku procjenjivanja usklađenosti pod nadzorom DPLF, Tijelo za procjenu usklađenosti br. 0363.

---

### ADRESA PROIZVOĐAČA I OVLAŠTENI POTPIS:

Oregon Tool Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgija

Potpisano za i u ime proizvođača  
Ovlašteni predstavnik:  
Ovlašteni potpis:

Michael Winkler

Zvanje:  
Mjesto izdavanja:  
Datum izvornog izdavanja:  
Datum revidiranja:

Direktor  
Saint-Guibert, Belgija  
01/03/2021  
-



CS

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

**OREGON TOOL EUROPE, SA Z POZICE VÝROBCE NA SVOU VLASTNÍ ODPOVĚDNOST PROHLAŠUJE, ŽE TYTO VÝROBKY:**

---

Značka	OREGON
Typ výrobku:	Ochranné kalhoty s lacem pro práci s motorovou pilou, typ A, třída 1
Model:	Waipoua – číslo položky 295466, 295469, 295467, 295470 Yukon Plus - číslo položky 295453, 295454

---

**JSOU VE SHODĚ S PŘÍSLUŠNOU HARMONIZACÍ PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ EU:**

Nařízení (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích  
Norma EN ISO 11393-2:2018 ze dne 24.04.2019

Přezkoušení typu ES, modul B, které provedla:

DPLF Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik  
Spremlberger Str. 1, D- 64823 Groß-Umstadt, Germany  
Oznámený subjekt č. 0363  
Číslo certifikátu K-EU2020/9400

osobní ochranný prostředek vyhovuje postupu posuzování shody C2 pod dozorem organizace DPLF, oznámený subjekt č. 0363.

---

**ADRESA VÝROBCE A OPRÁVNĚNÝ PODPIS:**

Oregon Tool Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgie

Jménem výrobce podepsal:  
Autorizovaný zástupce:  
Oprávněný podpis:

Michael Winkler

Funkce:  
Místo vydání:  
Datum původního vydání:  
Datum revize:

výkonný ředitel  
Saint-Guibert, Belgie  
01/03/2021  
-



DA

## EU - OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

OREGON TOOL EUROPE, SA ERKLÆRER UNDER VORES ENEANSVAR SOM PRODUCENT, AT FØLGENDE PRODUKTER:

---

Mærke:	OREGON
Produkttype:	Kædesavbeskyttelsesbukser og selebukser, Type A, Klasse 1
Model:	Waipoua - Varenummer 295466, 295469, 295467, 295470 Yukon Plus - Varenummer 295453, 295454

---

### STEMMER OVERENS MED DEN RELEVANTE EU-HARMONISERINGSLOVGIVNING:

Forordningen om personlige værnemidler (EU) 2016/425  
EN ISO 11393-2:2018 dateret 24.04.2019

EF-typeundersøgelse Modul B udført af:  
DPLF Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik  
Spremberger Str. 1, D- 64823 Groß-Umstadt, Germany  
Bemyndigende organ nr. 0363  
Certifikatnummer K-EU2020/9400

Personlige værnemidler er underlagt overensstemmelsesvurderingsprocedure C2 under tilsyn af DPLF, Bemyndigende organ nr. 0363.

---

### PRODUCENTENS ADRESSE OG BEMYNDIGET UNDERSKRIFT:

Oregon Tool Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgien

Underskrevet for og på vegne af producenten  
Bemyndiget repræsentant: Michael Winkler  
Bemyndiget underskrift:

Titel: Administrerende direktør  
Udstedelsessted: Saint-Guibert, Belgien  
Dato for den oprindelige udstedelse: 01/03/2021  
Revisionsdato: -



DE

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

**OREGON TOOL EUROPE, SA ERKLÄRT MIT ALLEINIGER VERANTWORTUNG ALS HERSTELLER, DASS DIE FOLGENDEN PRODUKTE:**

---

Marke:	OREGON
Produkttyp:	Kettensägen-Schutzhosen mit Brustlatz und Hosenträgern, Typ A, Klasse 1
Modell:	Waipoua - Artikelnummer 295466, 295469, 295467, 295470 Yukon Plus - Artikelnummer 295453, 295454

---

**DEN RELEVANTEN HARMONISIERTEN GESETZEN DER EU ENTSPRECHEN:**

PSA-Vorschrift (EU) 2016/425  
EN ISO 11393-2:2018 vom 24.04.2019

EG-Typprüfungsmodul B, ausgeführt durch:  
DPLF Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik  
Spremlinger Str. 1, D- 64823 Groß-Umstadt, Deutschland  
Zulassungsstelle Nr. 0363  
Zertifikatnummer K-EU2020/9400

Die PSA unterliegt dem Verfahren C2 zur Konformitätsbewertung unter Aufsicht des DPLF, Zulassungsstelle Nr. 0363.

---

**ANSCHRIFT UND RECHTSGÜLTIGE UNTERSCHRIFT DES HERSTELLERS:**

Oregon Tool Europe S.A.  
Rue Emile Francqui, 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgien

Unterzeichnet im Namen und in Vertretung des Herstellers  
Bevollmächtigte Vertretung: Michael Winkler  
Rechtsgültige Unterschrift:

Titel: Geschäftsführer  
Ausstellungsort: Saint-Guibert, Belgien  
Datum der Erstausstellung: 01/03/2021  
Datum der Überarbeitung: -



EL

## ΕΕ - ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Η OREGON TOOL EUROPE, SA ΔΗΛΩΝΕΙ ΥΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ ΤΗΣ ΩΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗΣ, ΟΤΙ ΤΑ ΑΚΟΛΟΥΘΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ:

Επωνυμία:	OREGON
Τύπος προϊόντος: Α, Κλάση 1	Προστατευτικά Παντελόνια και Φόρμες με Τιράντες για χρήστες αλυσοπρίονων, Τύπος
Μοντέλο:	Wairoua - Αριθμός προϊόντος 295466, 295469, 295467, 295470 Yukon Plus - Αριθμός προϊόντος 295453, 295454

### ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΟΝΤΑΙ ΜΕ ΤΗ ΣΧΕΤΙΚΗ ΕΝΑΡΜΟΝΙΣΜΕΝΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ:

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425 σχετικά με τα ΜΑΠ  
EN 381-5: 1995 με ημερομηνία 24.04.2019

Η εξέταση τύπου ΕΚ, Ενότητα αξιολόγησης Β εκτελέσθηκε από:  
DPLF Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik  
Spremlberger Str. 1, D- 64823 Groß-Umstadt, Germany  
Κοινοποιούμενος οργανισμός με αρ. 0363  
Αριθμός πιστοποιητικού Κ-ΕU2020/9400

Τα ΜΑΠ υπόκεινται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης C2 υπό την εποπτεία της DPLF, ενός Κοινοποιημένου Οργανισμού με Αρ. 0363.

### ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ ΚΑΙ ΕΞΟΥΣΙΟΔΟΤΗΜΕΝΗ ΥΠΟΓΡΑΦΗ:

Oregon Tool Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Βέλγιο

Υπογραφή για και εξ ονόματος του Κατασκευαστή  
Εξουσιοδοτημένος Αντιπρόσωπος: Michael Winkler  
Εξουσιοδοτημένη υπογραφή:

Τίτλος: Διευθύνων Σύμβουλος  
Τόπος έκδοσης: Mont-Saint-Guibert, Βέλγιο  
Ημερομηνία αρχικής έκδοσης: 01/03/2021  
Ημερομηνία αναθεώρησης: -



ES

## UE - DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

**OREGON TOOL EUROPE SA DECLARAMOS BAJO NUESTRA EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD COMO FABRICANTE QUE LOS SIGUIENTES PRODUCTOS:**

---

Marca:	OREGON
Tipo de producto:	Pantalones y petos de trabajo de protección contra motosierras, Tipo A, Clase 1
Modelo:	Waipoua - Número de artículo 295466, 295469, 295467, 295470 Yukon Plus - Número de artículo 295453, 295454

---

**SE ENCUENTRAN EN CONFORMIDAD CON LA LEGISLACIÓN SOBRE ARMONIZACIÓN DE LA UNIÓN PERTINENTE:**

Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual  
EN ISO 11393-2:2018 con fecha del 24.04.2019

Certificación CE de tipo Módulo B llevada a cabo por:  
DPLF Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik  
Spremlberger Str. 1, D- 64823 Groß-Umstadt, Germany  
Organismo acreditado Nº 0363  
Número de certificación K-EU2020/9400

Los equipos de protección individual podrán someterse a un procedimiento de evaluación de la conformidad C2 bajo la vigilancia de DPLF, Organismo acreditado Nº 0363.

---

**DIRECCIÓN Y FIRMA AUTORIZADA DEL FABRICANTE:**

Oregon Tool Europe S.A.  
Rue Emile Francqui, 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Bélgica

Firmado por y en nombre del fabricante  
Representante autorizado:  
Firma autorizada

Michael Winkler

Título:  
Expedido en:  
Fecha original de la expedición  
Fecha revisada:

Director general  
Mont-Saint-Guibert, Bélgica  
01/03/2021  
-





ET

## EL – VASTAVUSDEKLARATSIOON

TOOTJA OREGON TOOL EUROPE KINNITAB TOOTJA AINUVASTUTUSEL JÄRGMISI TOOTEID:

---

Kaubamärk:	OREGON
Toote liik:	Kettsae kaitsepüksid, rinnalapp ja traksid, tüüp A, klass 1
Mudel:	Waipoua – artikkel nr 295466, 295469, 295467, 295470 Yukon Plus - artikkel nr 295453, 295454

---

**ON KOOSKÖLAS EL-I ASJAKOHASTE ÜHTLUSTAMISÕIGUSAKTIDEGA:**

Määrus (EL) nr 2016/425 isikukaitsevahendite kohta  
EN ISO 11393-2:2018 kuupäevaga 24.04.2019

EÜ tüübihindamise moodul B, läbi viinud:  
DPLF Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik  
Spremlberger Str. 1, D- 64823 Groß-Umstadt, Germany  
Töendamisasutus nr 0363  
Tunnistus nr K-EU2020/9400

Isikukaitsevahendite suhtes kohaldatakse C2 kohast vastavushindamismenetlust DPLF, teavitatud asutus nr 0363.

---

**TOOTJA AADRESS JA VOLITATUD ESINDAJA ALLKIRI:**

Oregon Tool Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgia

Tootja eest ja nimel alla kirjutatud  
Volitatud esindaja:  
Volitatud esindaja allkiri:

Michael Winkler

Ametinimetus:  
Väljastamiskoht:  
Algne väljaandmiskuupäev:  
Muutmiskuupäev:

Tegevdirektor  
Mont-Saint-Guibert, Belgia  
01/03/2021  
-



FI

## EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

OREGON TOOL EUROPE SA VAKUUTTAA TÄTEN VALMISTAJAN YKSINOMAISELLA VASTUULLA, ETTÄ SEURAAVAT TUOTTEET:

---

Valmistaja:	OREGON
Tuotteen tyyppi:	Metsurin turvahousut ja lappuhaalarit, Tyyppi A, Luokka 1
Tuotemalli:	Waipoua - 295466, 295469, 295467, 295470 Yukon Plus - 295453, 295454

---

### ON VALMISTETTU SEURAAVIEN HARMONISOITUJEN STANDARDIEN MUKAISESTI:

Henkilönsuojainasetus (EU) 2016/425  
EN ISO 11393-2:2018, päiväys 24.04.2019

EY-tyyppitarkastuksen (B-moduuli) suorittaja:  
DPLF Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik  
Spremlberger Str. 1, D- 64823 Groß-Umstadt, Germany  
Ilmoitettu tarkastuslaitos nro 0363  
Tarkastustodistus K-EU2020/9400

Henkilönsuojaimiin sovelletaan vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä C2, jonka valvonnasta vastaa DPLF, ilmoitettu tarkastuslaitos nro 0363.

---

### VALMISTAJAN OSOITE JA ALLEKIRJOITUS:

Oregon Tool Europe SA  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgia

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:  
Valtuutettu edustaja:  
Allekirjoitus:

Michael Winkler

Asema:  
Paikka:  
Vakuutuksen antamispäivämäärä:  
Muutospäivämäärä:

Toimitusjohtaja  
Mont-Saint-Guibert, Belgia  
22/08/2018  
-



FR

## DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

**OREGON TOOL EUROPE, S.A. DÉCLARE, SOUS SA SEULE RESPONSABILITÉ ET EN SA QUALITÉ DE FABRICANT, QUE LES PRODUITS SUIVANTS :**

---

Marque :	OREGON
Type de produit :	Pantalon et salopette de sécurité spécial tronçonneuse, Type A, Classe 1
Modèle :	Waipoua - Références de l'article 295466, 295469, 295467, 295470 Yukon Plus - Références de l'article 295453, 295454

---

**SONT CONFORMES AUX DISPOSITIONS D'HARMONISATION CORRESPONDANTES DE L'UNION EUROPÉENNE, À SAVOIR :**

Règlement (UE) 2016/425 sur les EPI  
EN ISO 11393-2:2018 du 24.04.2019

Examen « CE de type » Module B mené par :  
DPLF Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik  
Spremlberger Str. 1, D- 64823 Groß-Umstadt, Allemagne  
Organisme notifié n° 0363  
Numéro de certificat K-EU2020/9400

Les EPI font l'objet d'une procédure d'évaluation de la conformité C2 menée sous la surveillance du DPLF, organisme notifié n° 0363.

---

**ADRESSE ET SIGNATURE AUTORISÉE DU FABRICANT :**

Oregon Tool Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgique

Signé au nom et pour le compte du fabricant

Mandataire : Michael Winkler

Signature autorisée :

Fonction : Managing Director  
Délivrée à : Mont-Saint-Guibert, Belgique  
Date de délivrance originale : 01/03/2021  
Revue le : -



HR

## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

**OREGON TOOL EUROPE, SA IZJAVLJUJE POD SVOJOM VLASTITOM ODGOVORNOŠĆU DA SLJEDEĆI PROIZVODI:**

---

Brend:	OREGON
Vrsta proizvoda:	Hlače za zaštitu od motorne lančane pile, plastron i naramenice , tip A, razred 1
Model:	Waipoua - Broj proizvoda 295466, 295469, 295467, 295470 Yukon Plus - Broj proizvoda 295453, 295454

---

**SUKLADNI SU RELEVANTNOM ZAKONODAVSTVU UNIJE O HARMONIZACIJI:**

Uredba OZO (EU) 2016/425  
EN ISO 11393-2:2018 od datuma 24.04.2019

EC tipsko ispitivanje Modul B koje je proveo:  
DPLF Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik  
Spremlberger Str. 1, D- 64823 Groß-Umstadt, Germany  
Prijavljeno tijelo br. 0363  
Broj certifikata K-EU2020/9400

OZO je podložna postupku ocjene C2, pod nadzorom DPLF-a, prijavljeno tijelo br. 0363.

---

**ADRESA PROIZVOĐAČA I OVLAŠTENI POTPIS:**

Oregon Tool Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgija

Potpisano za i u ime Proizvođača  
Ovlašteni zastupnik:  
Ovlašteni potpis:

Michael Winkler

Titula:  
Mjesto izdanja:  
Datum prvobitnog izdanja:  
Datum ispravka:

Izvršni direktor  
Saint-Guibert, Belgija  
01/03/2021  
-



HU

## EU – MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A OREGON TOOL EUROPE SA MINT GYÁRTÓ KIZÁRÓLAGOS FELELŐSSÉGÉNEK TUDATÁBAN KIJELENTI, HOGY A KÖVETKEZŐ TERMÉKEK:

---

Márka:	OREGON
Terméktípus:	Kantáros védőnadrág láncfűrész használatához, A típusú, 1. osztályú
Modell:	Waipoua – Cikkszám: 295466, 295469, 295467, 295470 Yukon Plus - Cikkszám: 295453, 295454

---

### MEGFELELNEK A VONATKOZÓ UNIÓS HARMONIZÁCIÓS JOGSZABÁLYOKNAK:

(EU) 2016/425 rendelet az egyéni védőeszközökről  
EN ISO 11393-2:2018 szabvány, kelt: 24.04.2019

Az EK-típusvizsgálatot (B modul) elvégezte:  
DPLF Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik  
Spremlberger Str. 1, D- 64823 Groß-Umstadt, Germany  
Bejelentett szervezeti szám: 0363  
Tanúsítvány száma: K-EU2020/9400

Az egyéni védőruházatot a DPLF – bejelentett szervezeti száma: 0363 – felügyelete alatt végzett megfelelőségértékelési eljárásnak (C2 modul) vetették alá.

---

### GYÁRTÓ CÍME ÉS CÉGSZERŰ ALÁÍRÁSA:

Oregon Tool Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgium

A gyártó megbízásából és nevében aláírta  
Felhatalmazott képviselő:  
Cégszerű aláírás:

Michael Winkler

Beosztás:  
Kiadás helye:  
Eredeti kiadás dátuma:  
Felülvizsgálat dátuma:

Ügyvezető igazgató  
Mont-Saint-Guibert, Belgium  
01/03/2021

-



IT

## CE - DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

OREGON TOOL EUROPE, SA DICHIARA SOTTO LA SUA ESCLUSIVA RESPONSABILITÀ IN QUALITÀ DI FABBRICANTE, CHE I SEGUENTI PRODOTTI:

---

Marchio:	OREGON
Tipo di prodotto	Pantaloni/salopette di protezione per motosega, Tipo A, Classe 1
Modello:	Waipoua - Codice articolo 295466, 295469, 295467, 295470 Yukon Plus - Codice articolo 295453, 295454

---

### SONO CONFORMI ALLA NORMATIVA DI ARMONIZZAZIONE ATTINENTE DELL'UNIONE:

Regolamento relativo ai DPI (UE) 2016/425  
EN ISO 11393-2:2018 del 24.04.2019

Esame CE di tipo (Modulo B) eseguito da:  
DPLF Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik  
Spremlinger Str. 1, D- 64823 Groß-Umstadt, Germany  
Organismo Notificato N° 0363  
Numero di certificato K-EU2020/9400

I DPI sono soggetti alla procedura di valutazione della conformità C2 sotto il controllo di DPLF, organismo notificato N° 0363.

---

### INDIRIZZO DEL FABBRICANTE E FIRMA AUTORIZZATA

Oregon Tool Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgio

Sottoscritto per conto del fabbricante  
Rappresentante Autorizzato:  
Firma autorizzata

Michael Winkler

Titolo:  
Luogo di emissione:  
Data di emissione originale:  
Data di revisione:

Direttore generale  
Saint-Guibert, Belgio  
01/03/2021  
-



LT

## ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

„OREGON TOOL EUROPE, SA“, PRISIIMDAMI VISĄ SAVO, KAIP GAMINTOJŲ, ATSAKOMYBĘ, PAREIŠKIA, KAD TOLIAU  
NURODYTI PRODUKTAI:

---

Prekės ženklas:	OREGON
Produkto tipas:	Kelnės, antkrūtiniai ir petnešos, apsaugančios nuo grandininių pjūklų, A tipas, 1 klasė
Modelis:	Waipoua - Gaminio numeris 295466, 295469, 295467, 295470 Yukon Plus - Gaminio numeris 295453, 295454

---

### ATITINKA SUSIJUSIUS SAJUNGOS DERINAMUOSIUS TEISĖS AKTUS:

AAP reglamentas (ES) 2016/425  
EN ISO 11393-2:2018, data: 24.04.2019

EB tipo tyrimas, B modulis, kurį atliko:  
DPLF Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik  
Spremlberger Str. 1, D- 64823 Groß-Umstadt, Germany  
Notifikuotoji įstaiga Nr. 0363  
Sertifikato numeris K-EU2020/9400

AAP yra taikoma pagal C2 atitikties vertinimo procedūrą stebint DPLF, Notifikuotajai įstaigai Nr. 0363.

---

### GAMINTOJO ADRESAS IR ĮGALIOTOJO ASMENS PARAŠAS:

Oregon Tool Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgija

Pasirašyta gamintojo vardu  
Įgaliotasis atstovas:  
Įgaliotojo asmens parašas:

Michael Winkler

Pareigos:  
Išavimo vieta:  
Pirminio išdavimo data:  
Peržiūrėjimo data:

Valdantysis direktorius  
Saint-Guibert, Belgija  
01/03/2021

-



LV

## ES — ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

UZŅĒMUMS OREGON TOOL EUROPE, SA KĀ RAŽOTĀJS AR PILNU ATBILDĪBU PAZIŅO, KA ZEMĀK MINĒTIE IZSTRĀDĀJUMI:

---

Zīmols:	OREGON
Izstrādājuma veids:	Ķēdes zāģa aizsargbikses, priekšauts un stiprinājumi, A tips, 1. klase
Modelis:	Waipoua, preces numurs 295466, 295469, 295467, 295470 Yukon Plus, preces numurs 295453, 295454

---

### ATBILST ŠĀDIEM ES SASKAŅOJUMA NORMATĪVIEM:

PPE regula (ES) 2016/425  
Standarts EN ISO 11393-2:2018, datēts ar 24.04.2019

B moduļa EK tipa atbilstības pārbaudi veica:  
DPLF Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik  
Spremberger Str. 1, D- 64823 Groß-Umstadt, Germany  
Pilnvarotā iestāde Nr. 0363  
Sertifikāta numurs: K-EU2020/9400

PPE ir pakļauts atbilstības izvērtēšanas procedūrai C2, ko uzraudzīja *DPLF*, pilnvarotā iestāde Nr. 0363.

---

### RAŽOTĀJA ADRESE UN APSTIPRINĀTAIS PARAKSTS:

*Oregon Tool Europe, S.A.*  
*Rue Emile Francqui 5*  
*B-1435 Mont-Saint-Guibert, Beļģija*

Parakstījis ražotāja vārdā  
Pilnvarotais pārstāvis:  
Apstiprinātais paraksts:

Mihaels Vinklers (*Michael Winkler*)

Amats:  
Izdošanas vieta:  
Sākotnējais izdošanas datums:  
Redakcijas datums:

Rīkotājdirektors  
Sengibēra, Beļģija  
01/03/2021  
-





NL

## EU - VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

**NV OREGON TOOL EUROPE VERKLAART HIERBIJ OP HAAR EXCLUSIEVE VERANTWOORDELIJKHEID ALS FABRIKANT DAT DE VOLGENDE PRODUCTEN:**

---

Merk:	OREGON
Producttype:	Beschermende broek, borststuk en bretels, Type A, Klasse 1
Model:	Waipoua - Artikelnummer 295466, 295469, 295467, 295470 Yukon Plus - Artikelnummer 295453, 295454

---

**CONFORM DE RELEVANTE HARMONISATIEWETGEVING VAN DE UNIE ZIJN:**

PBM-Verordening (EU) 2016/425  
EN ISO 11393-2:2018 van 24.04.2019

EC-type onderzoek Module B uitgevoerd door:  
DPLF Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik  
Spremberger Str. 1, D- 64823 Groß-Umstadt, Germany  
Aangemelde instantie nr. 0363  
Certificaatnummer K-EU2020/9400

PBM's zijn onderworpen van de conformiteitsevaluatieprocedure C2 onder toezicht van DPLF, Aangemelde instantie nr. 0363.

---

**ADRES EN GEVOLMACHTIGDE HANDTEKENING VAN DE FABRIKANT:**

Oregon Tool Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, België

Ondertekend voor en in opdracht van de fabrikant  
Gevolmachtigde vertegenwoordiger: Michael Winkler  
Gevolmachtigde handtekening:

Titel: Managing Director  
Plaats van uitgave: Mont-Saint-Guibert, België  
Datum van originele uitgave: 01/03/2021  
Datum van revisie: -



NO

## EU – SAMSVARERKLÆRING

**OREGON TOOL EUROPE, SA ERKLÆRER VÅRT ENESTE ANSVAR SOM PRODUSENT DE FØLGENDE PRODUKTENE:**

---

Merke:	OREGON
Produkttype:	Lang beskyttelsesbukse med bukseseler, type A, klasse 1
Modell	Waipoua – artikkelnummer 295466, 295469, 295467, 295470 Yukon Plus - artikkelnummer 295453, 295454

---

**SAMSVARER MED RELEVANT HARMONISERINGSLOVGIVNING FOR UNIONEN:**

PVU-forskrift (EU) 2016/425  
EN ISO 11393-2:2018 datert 24.04.2019

EC-typeundersøkelse modul B utført av:  
DPLF Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik  
Spremberger Str. 1, D- 64823 Groß-Umstadt, Germany  
Kontrollorgan nr. 0363  
Sertifikatnummer K-EU2020/9400

PVU er underlagt samsvarsvurderingsprosedyre C2 og blir overvåket av DPLF, kontrollorgan No. 0363.

---

**PRODUSENTENS ADRESSE OG GODKJENT SIGNATUR:**

Oregon Tool Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgia

Signert for og på vegne av produsenten  
Autorisert representant:  
Autorisert signatur:

Michael Winkler

Tittel:  
Sted for utstedelse:  
Dato for første utstedelse:  
Revisjonsdato:

Administrerende direktør  
Mont-Saint-Guibert, Belgia  
01/03/2021  
-



PL

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

FIRMA OREGON TOOL EUROPE, SA DEKLARUJE NA SWOJĄ WYŁĄCZNĄ ODPOWIEDZIALNOŚĆ JAKO PRODUCENT, ŻE  
NASTĘPUJĄCE PRODUKTY:

---

marki:	OREGON
typu:	spodnie robocze do pilarki łańcuchowej oraz spodnie robocze ogrodniczki typu A, klasa 1
model:	Waipoua – numer katalogowy 295466, 295469, 295467, 295470 Yukon Plus - numer katalogowy 295453, 295454

---

### SĄ ZGODNE Z ODNOŚNYMI UNIJNYMI PRZEPISAMI HARMONIZACYJNYMI:

rozporządzeniem w sprawie ŚOI (UE) 2016/425;  
normą EN ISO 11393-2:2018 z dnia 24.04.2019 r.

Badanie typu WE, moduł B, przeprowadzone przez:  
DPLF Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik  
Spremlberger Str. 1, D- 64823 Groß-Umstadt, Germany  
Jednostka notyfikowana nr 0363  
Certyfikat numer K-EU2020/9400

ŚOI podlegają procedurze oceny zgodności C2 pod nadzorem DPLF, jednostki notyfikowanej nr 0363.

---

### ADRES PRODUCENTA I PODPIS OSOBY UPOWAŻNIONEJ:

Oregon Tool Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgia

Podpisano w imieniu i na rzecz producenta  
Upoważniony przedstawiciel: Michael Winkler  
Podpis osoby upoważnionej:

Tytuł: Dyrektor naczelny  
Miejsce wystawienia: Mont-Saint-Guibert, Belgia  
Data pierwotnego wystawienia: 01/03/2021  
Data aktualizacji: -



PT

## EU - DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

OREGON TOOL EUROPE, SA DECLARA, SOB A SUA INTEIRA RESPONSABILIDADE ENQUANTO FABRICANTE, QUE OS SEGUINTE PRODUTOS:

---

Marca:	OREGON
Tipo de produto:	Macacão de proteção contra motosserra, tipo A, classe 1
Modelo:	Waipoua - Número do artigo 295466, 295469, 295467, 295470 Yukon Plus - Número do artigo 295453, 295454

---

### ESTÃO EM CONFORMIDADE COM A LEGISLAÇÃO DE HARMONIZAÇÃO RELEVANTE DA UNIÃO:

Regulamento EPI (UE) 2016/425  
EN ISO 11393-2:2018 com data de 24.04.2019

Exame CE de tipo (Módulo B) realizado por:  
DPLF Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik  
Spremlinger Str. 1, D- 64823 Groß-Umstadt, Germany  
Organismo notificado N.º 0363  
Certificado número K-EU2020/9400

O EPI está sujeito ao procedimento de avaliação da conformidade C2 sob a supervisão da DPLF, Organismo notificado N.º 0363.

---

### ENDEREÇO E ASSINATURA AUTORIZADA DO FABRICANTE:

Oregon Tool Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Bélgica

Assinado pelo e em nome do Fabricante  
Representante autorizado:  
Assinatura autorizada:

Michael Winkler

CARGO:  
Local de emissão:  
Data de emissão original:  
Data de revisão:

Diretor-geral  
Mont-Saint-Guibert, Bélgica  
01/03/2021  
-



RO

## UE - DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

**OREGON TOOL EUROPE, SA DECLARĂ PE PROPRIE RĂSPUNDERE, ÎN CALITATE DE PRODUCĂTOR, CĂ URMĂTOARELE PRODUSE:**

---

Marca:	OREGON
Tip de produs:	Pantaloni și salopete cu bretele de protecție pentru lucrul cu ferăstraie cu lanț, Tip A,
Clasa 1	
Model:	Waipoua - Număr articol 295466, 295469, 295467, 295470 Yukon Plus - Număr articol 295453, 295454

---

**SUNT ÎN CONFORMITATE CU LEGISLAȚIA ARMONIZATĂ RELEVANTĂ DIN UNIUNEA EUROPEANĂ:**

Regulamentul (UE) 2016/425 privind echipamentele individuale de protecție  
EN ISO 11393-2:2018 din data de 24.04.2019

Examinarea CE de tip Modulul B efectuată de:  
DPLF Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik  
Spremlberger Str. 1, D- 64823 Groß-Umstadt, Germany  
Organism notificat nr. 0363  
Numărul certificatului de examinare K-EU2020/9400

EIP face obiectul procedurii de evaluare a conformității C2 sub supravegherea DPLF, Organism notificat Nr. 0363.

---

**ADRESA ȘI SEMNĂTURA AUTORIZATĂ A PRODUCĂTORULUI:**

Oregon Tool Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui, 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgia

Semnat pentru și în numele producătorului

Reprezentant autorizat:

Michael Winkler

Semnătură autorizată:

Funcție:

Director General

Eliberată la:

Mont-Saint-Guibert, Belgia

Data primei eliberări:

01/03/2021

Data reviziei:

-



RU

## ЕС - ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

«OREGON TOOL EUROPE, SA» ЗАЯВЛЯЕТ О СВОЕЙ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТИ КАК ПРОИЗВОДИТЕЛЯ ЗА СЛЕДУЮЩИЕ ИЗДЕЛИЯ:

---

Бренд:	OREGON
Тип изделия:	Защитные брюки для работы с цепной пилой, нагрудники и брекеты, тип А, класс 1
Модель:	Waipoua - Артикул номер 295466, 295469, 295467, 295470 Yukon Plus - Артикул номер 295453, 295454

---

### СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБУЕМОМУ СОГЛАСОВАННОМУ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ СОЮЗА:

Регулирование СИЗ (ЕС) 2016/425  
EN ISO 11393-2:2018 от 24.04.2019

Испытание типа ЕС Модуль В осуществлен:  
DPLF Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik  
Spremlberger Str. 1, D- 64823 Groß-Umstadt, Germany  
Уполномоченный орган № 0363  
Сертификат номер K-EU2020/9400

СИЗ подлежат процедуре оценки соответствия C2 под надзором DPLF, Уполномоченный орган № 0363.

---

### АДРЕС ПРОИЗВОДИТЕЛЯ И ПОДПИСЬ УПОЛНОМОЧЕННОГО ЛИЦА:

Oregon Tool Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgium

Подписано от имени производителя  
Авторизованный представитель:  
Подпись уполномоченного:

Майкл Винклер (Michael Winkler)

Титул:  
Место выдачи:  
Дата первоначальной выдачи:  
Дата пересмотра:

Генеральный директор  
Mont-Saint-Guibert, Belgium  
01/03/2021  
-



SV

## EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

OREGON TOOL EUROPE, SA FÖRSÄKRAR UNDER EGET ANSVAR SOM TILLVERKARE ATT FÖLJANDE PRODUKTER:

---

Märke:	OREGON
Produkttyp:	Midje- och hängselbyxor med sågskydd, Typ A, Klass 1
Modell:	Waipoua - 295466, 295469, 295467, 295470 Yukon Plus - 295453, 295454

---

### ÖVERENSSTÄMMER MED RELEVANT LAGSTIFTNING OM HARMONISERING I UNIONEN:

PPE-förordning (EU) 2016/425  
EN 381-5 daterad 24.04.2019

Modul B-undersökning av EC-typ utförd av:  
DPLF Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik  
Spremlinger Str. 1, D- 64823 Groß-Umstadt, Germany  
Certifieringsorgan nr 0363  
Godkännande nummer K-EU2020/9400

Personlig skyddsutrustning är föremål för överensstämmelsebedömningsprocedur C2 under övervakning av DPLF, certifieringsorgan nr 0363.

---

### TILLVERKARENS ADRESS OCH AUKTORISERADE SIGNATUR:

Oregon Tool Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgien

Undertecknad för och på uppdrag av tillverkaren  
Auktoriserad representant: Michael Winkler  
Auktoriserad signatur:

Titel: VD  
Utfärdad i: Mont-Saint-Guibert, Belgien  
Ursprungligen utfärdad den: 01/03/2021  
Reviderad den: -



SK

## EÚ – VYHLÁSENIE O SÚLADE

SPOLOČNOSŤ OREGON TOOL EUROPE, SA VYHLASUJE V RÁMCI JEJ VÝLUČNEJ ZODPOVEDNOSTI AKO VÝROBCU, ŽE  
NASLEDUJÚCE PRODUKTY:

---

Značka:	OREGON
Typ produktu:	Ochranné nohavice na prácu s motorovou pilou s vysokým pásom a trakmi, typ A, trieda 1
Model:	Waipoua – číslo položky 295466, 295469, 295467, 295470 Yukon Plus - číslo položky 295453, 295454

---

### VYKAZUJÚ SÚLAD S PRÍSLUŠNOU HARMONIZOVANOU LEGISLATÍVOU ÚNIE:

Nariadenie o OOP (EÚ) 2016/425  
EN ISO 11393-2:2018 s dátumom platnosti 24.04.2019

Typové preskúmanie ES modulu B vykonané spoločnosťou:  
DPLF Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik  
Spremberger Str. 1, D- 64823 Groß-Umstadt, Germany  
Informovaný orgán číslo 0363  
Číslo certifikátu K-EU2020/9400

Na prostriedok OOP sa vzťahuje povinnosť procedúry hodnotenia dodržiavania súladu C2 pod dohľadom spoločnosti DPLF, informovaný orgán č. 0363.

---

### ADRESA VÝROBCU A PODPIS OPRÁVNENEJ OSOBY:

Oregon Tool Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgicko

Podpísané v mene výrobcu  
Autorizovaný zástupca:  
Podpis oprávnenej osoby:

Michael Winkler

Funkcia:  
Miesto vydania:  
Dátum pôvodného vydania:  
Dátum revízie:

Výkonný riaditeľ  
Mont-Saint-Guibert, Belgicko  
01/03/2021  
-





SL

## EU – IZJAVA O SKLADNOSTI

**DRUŽBA OREGON TOOL EUROPE, SA NA PODLAGI LASTNE ODGOVORNOSTI KOT PROIZVAJALEC NASLEDNIJH IZDELKOV:**

Blagovna znamka: OREGON  
Tip izdelka: Zaščitne hlače za delo z verižno žago ter naprsniki in naramnice, tip A, razred 1  
Model: Waipoua – številka izdelka 295466, 295469, 295467, 295470  
Yukon Plus - številka izdelka 295453, 295454

**IZJAVLJA, DA SO IZDELKI SKLADNI Z VELJAVNO USKLAJENO EVROPSKO ZAKONODAJO:**

Uredba PPE (EU) 2016/425  
EN ISO 11393-2:2018 z dne 24.04.2019

Pregled tipa ES, modul B, ki ga je izvedel:  
DPLF Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik  
Spremberger Str. 1, D- 64823 Groß-Umstadt, Germany  
Št. priglašene organa 0363  
številka potrdila K-EU2020/9400

PPE je predmet postopka ugotavljanja skladnosti C2 pod nadzorom DPLF, št. priglašene organa 0363.

**NASLOV PROIZVAJALCA IN PODPIS POOBLAŠČENE OSEBE:**

Oregon Tool Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgija

Podpisano za in v imenu proizvajalca  
Pooblaščen predstavnik:  
Podpis pooblaščen osebe:

Michael Winkler

Naziv:  
Kraj izdaje:  
Datum prve izdaje:  
Datum revizije:

Izvršni direktor  
Saint-Guibert, Belgija  
01/03/2021  
-



SR

## EU – IZJAVA O USKLAĐENOSTI

KOMPANIJA OREGON TOOL EUROPE, SA IZJAVLJUJE POD SOPSTVENOM ODGOVORNOŠĆU KAO PROIZVOĐAČ, DA SU SLEDEĆI PROIZVODI:

---

Brend:	OREGON
Vrsta proizvoda:	Zaštitne pantalone i radno odelo za motornu testeru, tip A, klasa 1
Model:	Waipoua – broj artikla 295466, 295469, 295467, 295470 Yukon Plus - broj artikla 295453, 295454

---

### U SKLADU SA ODGOVARAJUĆIM PROPISIMA UNIJE ZA USKLAĐIVANJE:

PPE uredba (EU) 2016/425  
EN ISO 11393-2:2018 od 24.04.2019.

EC pregled tipa, Modul B, koji sprovodi:  
DPLF Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik  
Spremlberger Str. 1, D- 64823 Groß-Umstadt, Germany  
Nadležno telo br. 0363  
Broj potvrde K-EU2020/9400

PPE podleže proceduri procene usklađenosti C2 pod nadzorom DPLF, nadležno telo br. 0363.

---

### ADRESA PROIZVOĐAČA I POTPIS OVLAŠĆENE OSOBE:

Oregon Tool Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgija

Potpisao/-la za i u ime proizvođača  
Ovlašćeni zastupnik:  
Ovlašćeni potpis:

Majkl Vinkler (Michael Winkler)

Položaj:  
Mesto izdavanja:  
Datum prvog izdavanja:  
Datum revizije:

Generalni direktor  
Mont-Saint-Guibert, Belgija  
01/03/2021  
-



TR

## AB - UYGUNLUK BEYANI

OREGON TOOL EUROPE, SA ÜRETİCİ SORUMLULUĞU KENDİSİNE AİT OLMAK ÜZERE, AŞAĞIDAKİ ÜRÜNLERİN İLGİLİ BİRLİK UYUMLAŞTIRMA YASASIYLA UYUMLU OLDUĞUNU TAAHHÜT EDER:

Marka: OREGON  
Ürün Tipi: Zincirli Testere Koruyucu Pantolon ve İş Tulumu, A Tipi, Sınıf 1  
Model: Waipoua - Madde numarası 295466, 295469, 295467, 295470  
Yukon Plus - Madde numarası 295453, 295454

### BİRLİK UYUMLAŞTIRMA YASASI:

Kişisel Koruyucu Donanım Tüzüğü (AB) 2016/425  
24.04.2019 tarihli EN ISO 11393-2:2018

B Modülü EC tipi inceleme, gerçekleştiren:  
DPLF Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik  
Spremlberger Str. 1, D- 64823 Groß-Umstadt, Germany  
Onaylanmış Kurum No. 0363  
Sertifika Numarası K-EU2020/9400

PPE, DPLF, Onaylanmış Kuruluş No. 0363 gözetimindeki C2 uyumluluk değerlendirme prosedürüne tabidir.

### ÜRETİCİ ADRESİ VE YETKİLİ İMZASI:

Oregon Tool Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belçika

Üretici adına ve vekaleten imzalayan  
Yetkili Temsilci:  
Yetkili İmzası:

Michael Winkler

Unvan:  
Yayınlanma Yeri:  
Asıl Yayınlanma Tarihi:  
Değiştirilme Tarihi:

Genel Müdür  
Mont-Saint-Guibert, Belçika  
01/03/2021  
-



UK

## ЕС - ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

«OREGON TOOL EUROPE, SA» ЗАЯВЛЯЄ ПРО СВОЮ ВИКЛЮЧНУ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ ЯК ВИРОБНИКА ЗА ТАКІ ВИРОБИ:

Бренд:	OREGON
Тип виробу:	Захисні штани для роботи з ланцюговою пилою, нагрудники та брекети, Тип А, Клас 1
Модель:	Waipoua - Артикул номер 295466, 295469, 295467, 295470 Yukon Plus - Артикул номер 295453, 295454

### ВІДПОВІДАЮТЬ НАЛЕЖНОМУ УЗГОДЖЕНОМУ ЗАКОНОДАВСТВУ СОЮЗУ:

Регулювання ЗІЗ (ЄС) 2016/425  
EN ISO 11393-2:2018 від 24.04.2019

Випробування типу ЄС Модуль В здійснено:  
DPLF Deutsche Prüf- und Zertifizierungsstelle für Land- und Forsttechnik  
Spremlberger Str. 1, D- 64823 Groß-Umstadt, Germany  
Орган сертифікації № 0363  
Сертифікат номер K-EU2020/9400

ЗІЗ підлягають процедурі оцінки відповідності C2 під наглядом DPLF, Уповноважений орган №.0363

### АДРЕСА ВИРОБНИКА ТА ПІДПИС УПОВНОВАЖЕНОЇ ОСОБИ:

Oregon Tool Europe, S.A.  
Rue Emile Francqui 5  
B-1435 Mont-Saint-Guibert, Belgium

Підписано від імені виробника  
Уповноважений представник:  
Підпис уповноваженої особи:

Майкл Вінклер (Michael Winkler)

Титул:  
Місце видачі:  
Дата первісної видачі:  
Дата перегляду:

Керуючий директор  
Mont-Saint-Guibert, Belgium  
01/03/2021  
-